

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Date:</b> September 25th, 2026<br/><b>Circular No:</b> 15/ AY 2026-2027</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>التاريخ:</b> 25 سبتمبر 2026<br/><b>رقم التعميم:</b> 15/ العام الدراسي 2026-2027</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>Dear Parents and Guardians,</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>أولياء الأمور الكرام،</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <p><b>Subject: Midterm Exam Schedules<br/>(Grades 6 - 12)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p><b>الموضوع: جداول امتحانات منتصف<br/>الفصل الدراسي (الصفوف 6 - 12)</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>We would like to inform you that the <a href="#">Midterm Assessments</a> for students in Grades 6 through 12 will take place from <b>September 29 to October 9, 2026</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p>نحن نخطبكم علمًا بأن <a href="#">إمتحانات منتصف</a> الفصل لطلابنا في الصفوف من السادس وحتى الثاني عشر ستعقد خلال الفترة من 29 سبتمبر إلى 9 أكتوبر 2026.</p>                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <p>We value our parents' partnership and believe in the important role you play in supporting our students. Therefore, we are sending this circular to keep you fully informed of the midterm assessment dates. We hope this guidance will support you in creating a structured and conducive learning environment that enables your children to organize their time and study space effectively, fostering purposeful preparation and promoting positive learning outcomes.</p>                                                                    | <p>حرصًا على تعزيز الشراكة بين البيت و المدرسة، وتقديرًا لدوركم الهام في دعم أبنائنا الطلبة، نشارككم هذا التعميم لتوضيح مواعيد الامتحانات. ونهدف من خلال ذلك إلى مساندتكم في توفير بيئة دراسية منظمة، تتيح للطلاب إدارة أوقاتهم بكفاءة عالية، وتدفعهم نحو استعداد جاد يثمر عن مخرجات تعليمية متميزة.</p>                                                                                                              |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• <a href="#">Please find attached</a> the detailed schedules for each grade level 6-12, which outline the exact dates and time periods for each subject. The Elementary Department (Grades 1-5) will continue with short assessments as per their weekly newsletters.</li> <li>• <b>To maximize learning time and maintain continuity for all students</b>, teachers will follow the timetable to ensure a smooth transition back to teaching and learning once assessments have been completed.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• مرفقا تجدون الجداول التفصيلية للصفوف ( 6-12 ) <a href="#">الضغط هنا</a> ، والتي توضح التواريخ والفترات الزمنية المخصصة لكل مادة. علمًا بأن قسم المرحلة الابتدائية (الصفوف 1 - 5) سيستمر في إجراء التقييمات القصيرة وفقًا للرسائل الإخبارية الأسبوعية الخاصة بهم.</li> <li>• <b>حرصًا على مصلحة الطلاب، سيستمر اليوم الدراسي وفق الجدول المعتاد</b> لمتابعة الدروس</li> </ul> |

|                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b><u>Early leave will not be granted.</u></b></p>                                                                                                                | <p>مباشرة بعد انتهاء الامتحان ولن يسمح<br/>بالانصراف المبكر.</p>                                                                                                                   |
| <p>Please ensure that students attend school as per ADEK regulations and our school timings from 7:45 a.m. to 2:30 p.m.</p>                                          | <p>يرجى التزام التام بالدوام المدرسي من الساعة 7:45 صباحاً<br/>إلى 2:30 ظهراً، بناءً على قوانين دائرة التعليم والمعرفة.</p>                                                        |
| <p>Yours sincerely,<br/><br/><b>Dr. Antoinette Brown</b><br/>Principal Director</p> | <p>تفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،<br/><br/><b>د. أنطوانيت براون</b><br/>مديرة المدرسة</p> |

